

El Catábo



LA NOCHE DE AVILA

Se mueven Juan Ruiz-Ayúcar
Alberto Herrero Moro

AÑO I

SEMANA 13

10 de mayo

de 1990



*Mujeres
abulenses
bajo la
intensa luz
de la luna de
mayo*

Reportaje gráfico: JUANILLO y CARLOS

HORARIO
de
3 tarde
a
3 madrugada

PIANO-BAR

Zorba

MUSICA EN VIVO
AMBIENTE SELECTO

Telf. 25 16 14 Frente a estación de autobuses AVILA

Fiestas con luna llena

Con la llegada de mayo, los barrios aceleran la carrera por celebrar sus fiestas patronales, que en Ávila se prolongarán hasta el mes de julio, cuando sea toda la Ciudad quien participe en los festejos de verano programados por el Ayuntamiento, esperemos que con el tiempo suficiente, en lo que a actuaciones se refiere, que luego pasa lo que pasa, porque los principales artistas tienen contratadas sus galas con mucha antelación.

Tras las fiestas patronales del barrio de San José, le toca en esa semana el turno al barrio de Las Vacas, sin duda el más popular de la Ciudad y con un programa de actuaciones, prácticamente diario, de elogiada categoría y esfuerzo por parte de los organizadores. Allí no faltarán los fuegos artificiales, los actos culturales y las verbenas populares.

Tampoco podemos olvidar que la luna llena de anoche aún se halla en plena intensidad de luz y su influjo perdura con la entrada del fin de semana. Esperemos que ese influjo sea positivo para los más afectados, que no son pocos y tengan unas felices noches.



La luna llena abulense alegra muchos rostros.

JUANILLO

Suplemento a El Diario
de Ávila del 10-5-90

Depósito Legal:
AV-5-1959.

Redacción: Carretera de
Valladolid s/n.

Publicidad: Plaza de Santa
Ana, 2.

De copas

Ateneo.- Plaza de la Catedral, 7. Teléfono 221250.

Cava.- Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.

Chelsea.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 229528.

Comecocos.- Capitán Peñas, 10.

Copacabana. Avenida de Portugal, 37. Teléfono 212741.

Da Vinci.- Nuestra Señora de Sonsoles.

Dogos.- Avda. de Portugal, 1. Teléfono 213138.

Don Yo.- Pedro Lagasca, 1. Teléfono 251933.

El Estudio.- S^a M^a de la Cabeza, 2.

Fleming.- Doctor Fleming, 28. Teléfono 211130.

Fibra Óptica. Paseo de San Roque, 12. Teléfono 213828.

Fú de Copas. Paseo de San Roque, 6. Teléfono 212652.

Guango.- Avenida de Portugal, 24. Teléfono 213669.

Juan Luis.- Plaza de Nalvillos., Teléfono 211477.

La Nao.- Trinidad s/n. Teléfono 221852.

La Parrilla.- Plaza de Santa Teresa.

La Rúa.- Capitán Peñas, 16. Teléfono 250155.

La Tabernita del Cava.- Gabriel y Galán, 3. Teléfono 228843.

Patús. Generalísimo, 11. Teléfono 211111.

Pizarra.- Alfonso de Montalvo, 11. Teléfono 228913.

El Cádiz
LA NOCHE
Se muestra



Cabellos con ritmo.

JUANILLO

Punto.- Alfonso el Sabido. Teléfono 222594.

Risas.- Plaza de las V. 10.

Sur.- Jesús del Gran Po. Teléfono 220039.

Venecia.- Avenida de Portugal, 18. Teléfono 212021.

Verona.- Gabriel y Galán. Teléfono 222968.

Salas

Copa Disco. Cristo de la s/n. Teléfono 223508.

Noches con solera en inscripciones renovadas.

Farolais.- Carretera de Valladolid s/n. Teléfono 223298.

Tablao flamenco con actuaciones.

Xanofer.- Pla y Deniel.

Zorba.- Jardín del Rey s/n. Teléfono 251614.

Piano-Bar con actuaciones directas.



Dr. Fleming, 28 ☎ 211130



AVDA. PORTUGAL, 18

Una noche en

discobar **Paraguas** es cen- de reunión de un buen pu- de clientes y amigos de an, en su mayoría, tanto en noches de invierno como en na temporada estival, aun- con la diferencia de que el ar en que se ubica **Paraguas** na recogida placita de la ca- Virgen de las Angustias— es y propicio para formar ros a la puerta, sin que haya temer al viento soplante. El establecimiento no es de- diado grande, pero su forma distribuirlo hace parecerlo. s por sus asientos corridos a largo de la pared, decorada fresco con motivos entre fan- ticos y reales, que las deco- ons sucesivas se encargan modificar por otros temas óricos. Junto a éstos, otros alles en ventanas y techos,

hasta en el diseño de las mis- mas cajas registradora y del ta- baco, singularizan, sin ánimo pretencioso, el estilo del local.

En la barra, siempre Julián atiende a los clientes con toda la escuela que le han dado los muchos años de ejercicio de la profesión. Y frente a la barra, toda una serie de personas charlando amistosamente mientras toman una copa, echan una partida a los dados, o simplemente leen alguna de las muchas revistas que Julián siempre tiene sobre el mostrador.

Si unimos a todo ello que en **Paraguas** se promociona el futo- bito, —con un equipo federa- do—, y los toros, —con una en- tusiasta peña—, está claro que es un local para muchos gustos.



El Pub Paraguas lleva cuatro años haciendo amigos.

CARLOS



puerta siempre está abierta, porque te enrollas.

LUMBRERAS

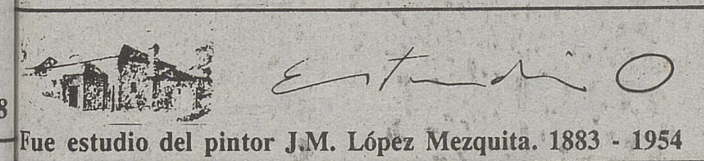
Julián Jiménez

Julián Jiménez, propietario del Pub **Paraguas**, conoce lo que es la hostelería desde niño, porque varios componentes de su familia están dedicados a ella, aunque en diferentes negocios. Julián cierto día, hace aproximadamente tres años, decidió abrir el negocio que ahora regenta y el éxito no se hizo esperar en una época en la que todavía Ávila no contaba con el gran número de establecimientos de estas características existentes hoy. Desde entonces, Julián ha ido haciendo una buena clientela, la mayor parte de ella formada por amigos suyos con anterioridad a la apertura de "Paraguas". Y ahí sigue, haciendo la velada agradable en un local con facultades para ello, donde la música acompaña sin estridencias y sin hacer prohibitiva la conversación que se mantiene.

*La Tabernita del Cava
y el buen vino*

• Raciones • Aperitivos • Buen vino • Cavas
y Copas hasta la madrugada.

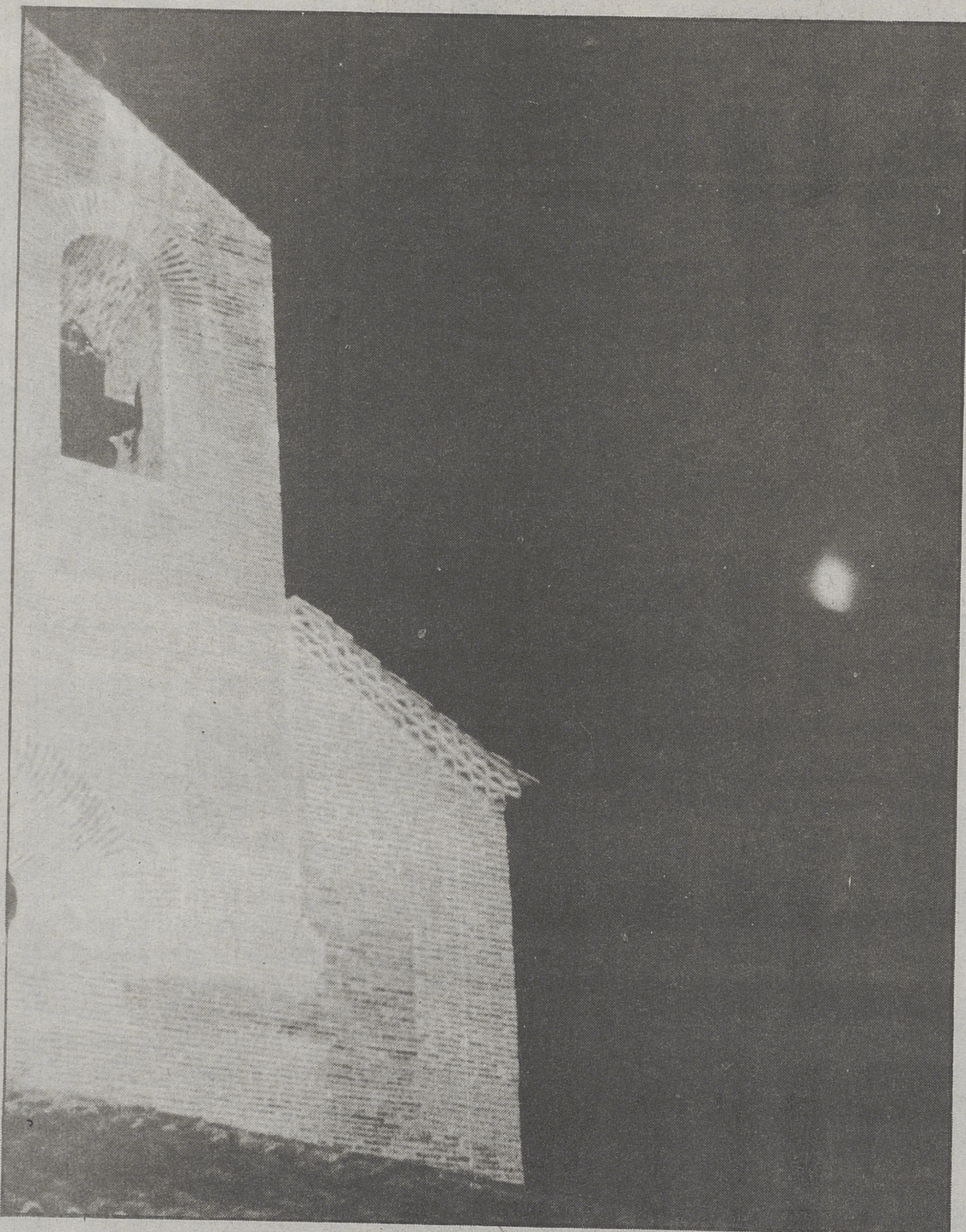
C/ Gabriel y Galán, 3 (Frente al Casino) Telf. 22-88-43



Fue estudio del pintor J.M. López Mezquita. 1883 - 1954

Fiestas

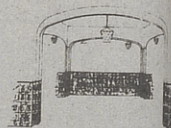
El Cábalo
LA NOCHE DE
Se enciende Juan
Alonso



Ermita de Las Vacas

Dicen, quienes tienen memoria para decirlo, que más de mil años son quizá pocos para saber cuando comenzaste a protagonizar tu propia historia en Ávila. Y dicen, quienes añaden por escrito, que ya en el siglo XIII eras toda una institución en nuestra ciudad. Han pasado diez, ocho siglos, por lo menos, y permaneces en pie y en primer plano de la vida abulense conservando joyas verbales que la tradición hizo leyenda hasta hoy, 10 de mayo de 1990, cuando se celebran de nuevo las fiestas en honor de la Virgen que acoges, hora a hora, desde entonces. Tu eres la ermita Nuestra Señora de las Vacas, patrona del barrio y de las gentes a las que das nombre, y de tantos abulenses que te veneran sin necesidad de nombres. Feliz cumpleaños a ambas. Foto: Lumbreras

Sala



Farolais

Ctra. Villacastín, 8
Bajos Mesón "Las Brasas"
Telf. 22-63-76 ÁVILA

PUB Juan Luis - Avila

Plaza Nalvillos, 1 Tel.: 211477
ÁVILA

DOGOS

Tel: 21 21 38
Avd. Portugal, 1

Pub Chelsea

C/Alfonso Montalvo 11 • TEL. 229528 • ÁVILA

D. P. V. B. O.

PEDRO LAGASCA, 18 - TELEFONO 25 19 33

Actuaciones



CANCIONES, HUMOR, MAGIA Y... FANTASIA

CON



ROSANNA
(CHOTIS Y TANGOS)



CORAL Y LUIS MEYER
(CANCION SUDAMERICANA)



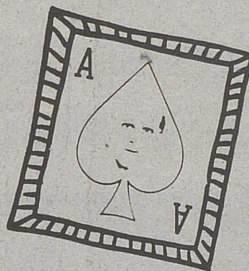
TELLO Y SUS MUÑECOS
(VENTRILOCO)



JUAN LUIS DE LA TORRE
(CANTAUTOR)



RAQUEL YIVEL
(CANCION ESPANOLA)



IUANJE



BALLET DE IRENE ZAMBRA

LUZ... SONIDO... Y RAYO LASER

Nuevo espectáculo para Ávila

Un nuevo espectáculo de variado contenido ha sido presentado en Ávila, de la mano de Juan Antonio Prieto, locutor de Radio Nacional en la emisora de nuestra capital y protagonista de todo lo que a música se refiera, dentro y fuera de las ondas. Porque Juan Antonio Prieto lleva muchos años organizando conciertos, recitales y demás acontecimientos musicales en nuestra provincia, pero ahora ha conseguido un nuevo y más variado modo de entretener a la gente con ganas de divertirse.

Juan Antonio ha montado un espectáculo, donde se combinan las canciones, el buen humor, los números de magia y el baile durante más de hora y media. El conjunto viene acompañado de rayo láser y espectaculares efectos de sonido y luminotecnía.

El espectáculo, una vez presentado en el teatro Avenida de nuestra capital hace unos días, recorrerá las distintas localidades que así lo quieran, principalmente ahora que comienzan las fiestas patronales en buen número de aquellas.

El éxito parece estar asegurado, porque son muchas las novedades que presenta al espectador.

Ir a la Rúa se lleva hoy

C/. Capitán Peñas, 16 - AVILA

Café Bar Verona

GABRIEL Y GALAN, 5
Telf. 22 29 68 Avila.



Actuaciones



El servicio en Zorba es atento y muy profesional.

CARLOS

Nueva actuación el pasado fin de semana

Dos buenos intérpretes en "Zorba"



El público salió satisfecho con esta nueva actuación en Zorba.

CARLOS

El Cádiz
LA NOCHE DE AYER
Se narra Juan Ruiz-Alfonso
Alfonso Herrera Díaz



**PIZZERIA
HAPPY**

Doctor Fleming, 5

Jésus Rodríguez y José Luis Viñas hicieron pasar una buena velada con su actuación a los muchos clientes que en el **Piano-Bar Zorba** se dieron cita el pasado fin de semana. La música ligera era el principal ingrediente de este par de solistas que durante viernes y sábado hicieron su presentación en Ávila con una interpretación correcta y siempre del agrado de cuantos lo demostraron con sus aplausos al término del recital.

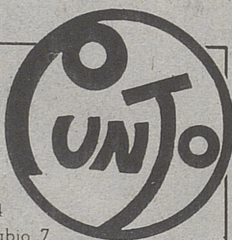
Zorba sigue en su línea de entretenimiento, mediante la música en vivo, cada dos fines de semana, y tanto las condiciones del local como el servicio sirven de buen complemento a quienes son contratados por la dirección en sus habituales galas.

BAR
FIBRA OPTICA

Paseo San Roque, 12
Telf.: 21-38-28
AVILA


Risas
Plazuela de las Vacas, 10
AVILA

PUB



Telf 22 25 94
Alfonso el Sabio, 7

Café
FU
BAR de Copas

Paseo de San Roque, 6
AVILA

P.B
Cava



Dr. Jesús Galán, 10
Telf.: 21-27-02 AVILA

La Noche en Avila



La Barraca" sale a la calle

El bar-cervecería La Barraca, de la calle San Juan de la Cruz, sale a la calle en cuanto llega el buen tiempo. Tanto el cliente joven y tan apretados en el interior, porque son la tira, están deseando que llegue el buen tiempo para pedir una cervecita y salir a tomar el aire en buena compañía, que es lo que se busca.

Pero está claro que es dentro donde se oye la música chachi que Miguel y sus colegas enchufan desde su cabina, y saliendo a la calle te pierdes eso y la charla que te pueden ofrecer entre risa y risa, porque en La Barraca te ríes la tira con quienes manejan el cotarro de sirve pincha.

Son cosas del buen tiempo y de las ganas que tiene todo el mundo de salir en manga corta, que ya era hora. La consecuencia es que en La Barraca hasta las once de la noche, no más, aquello parece una verbena popular, pero sin verbena. Y todos, dentro y fuera, tan contentos.



Miguel y su colega siempre están animando el cotarro.

CARLOS



Las risas y la manga corta ya están de moda en La Barraca.

CARLOS

Sin pasarse

"El Bar" y "Ateneo", de reformas

El bar el Bar y el vecino café-bar Ateneo se encuentran de reformas, aprovechando que el principio de la semana siempre es más chungo, porque sería de giles meterse en harina y cerrar la riada de clientes en fin de semana.

El interior de ambos locales está quedando que da gusto verlos, después de unos meses achicharrados a humazo de clientes que no hacen ni caso a las indicaciones de que fumar perjudica a la salud y al bolsillo.

Paredes, muebles, vajilla y demás interiores de los respectivos locales están siendo restaurados y ambos volverán a ser una obra de arte para sus incondicionales, que ya están impacientes por saber cuando se abre. Pues es muy sencillo: este viernes os dais una vuelta por allí y, con un poco de suerte, lo encontraréis abierto. Y si no, al guardia.



VALLESPÍN 47 AVILA

eloque

Tel.: 22-46-50

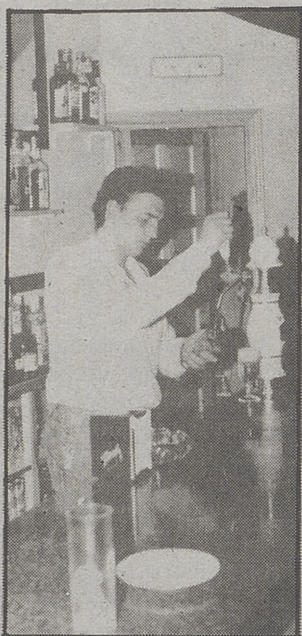
PRIVE

Vallespín
☎ 25-13-85 AVILA

DISCO BAR



LA MINA
AVILA



"Pum-Pim", venga y venga

El discobar **Pum-Pim**, de la zona de Vallespín sigue, venga y dale, sirviendo copas y cervezas a todo el personal que se presenta de golpe los fines de semana. La cosa no es tan fácil, porque es mucha la gente que recorre esa zona, pero en **Pum-Pim** hay buenos profesionales, como se ve en la foto de **CARLOS**, que se encargan de dar cuartelillo a destajo.

Y lo que les echen.



La cabina despide música para no parar.

CARLOS

Ya preparan la temporada de verano

En TBO si no te ríes está feo

El discobar **TBO** de la calle Vallespín hace tiempo que cambió de aires, sin que esto quiera decir otra cosa que en la actualidad se vive un ambiente renovado por los que allí se lo montan alegremente, hasta el punto que está mal visto si no te ríes. Porque de eso se trata en **TBO**, de reírse y pasarlo guapamente con los amiguetes, la moza/o de turno o la fija/o y siempre con la música que pinchan desde una esquina, desde donde se domina todo el local lleno de cabezas de allá para acá. Y encima tienes el patio interior para tomar el aire y, con el buen tiempo, algo que mate el gusanillo de las tripas.



En TBO puedes ganar la copa al fútbol o pagar.

CARLOS

La Wold? Avila



Pepe sabe mucho.

JUANILLO

"La Cañita", de Pepe y Ana

Es muy reciente su apertura y ya está siendo lugar frecuentado diariamente por quien desea chatear con música suave, buenos aperitivos y raciones peculiares de lacón, queso de lujo, jamón del bueno y alguna que otra virguería que viene de la cocina. Pepe y Ana saben mucho de esto y lo están demostrando con seriedad, que no está reñida con una sonrisa en cualquier momento. Y frente al Mercado de Abastos.

EL
DATO
CHICO



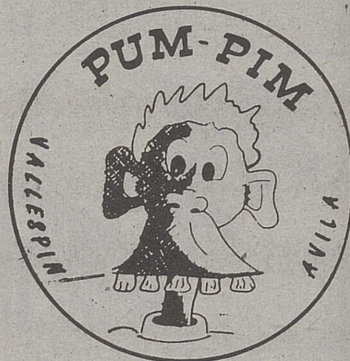
- CAFETERIA
- PUB
- PIZZAS
- Salón de juegos TV. Y VIDEO

Martín Carramolino, 6

TBO



VALLESPIN



BAR

SAN SEGUNDO, 40 AVILA

Discobares

Zona de Vallespín

- Cloque.-** Vallespín 27. Teléfono 224650.
- El Patio Chico.-** Martín Arramolino, 6.
- El Pocillo.-** Vallespín, 56. Teléfono 250148.
- La Tabernilla.-** Conde Don Ramón.
- Privée.-** Vallespín. Teléfono 21385.
- Pum-Pim.-** Santo Domingo.
- Tuturú.-** Conde Don Ramón. Teléfono 250650.
- TBO.-** Vallespín, 47. Teléfono 211871.
- Vallespín 47.-** Vallespín. Teléfono 220349.

Zona de San Antonio

- Chaplin.-** Virgen de la Vega.
- Interferencia.-** Virgen de las Angustias, 31.
- La Escalera.-** Luis Valero, 2. Teléfono 212252.
- Los Sotanos.-** David Ferrero, 1. Teléfono. 2220111
- Paraguas.-** Virgen de las Angustias, 33. Teléfono 225316.
- Venansur.-** Segovia, 20. Teléfono 222686.



Zona Cuesta JJ Calle Valladolid

- Burbujas.-** Independencia.
- Clavicordio.-** Cuesta de Julio Jiménez, 2.
- Charly (Burger Pub).-** Cuesta de Julio Jiménez, 3. Teléfono 251849.
- Kilómetro Cero.-** Fray Luis de San José, 6. Teléfono 226421.
- Lotus.-** Virgen de la Soterrana, 13.
- Pall Mall.-** Juan Angel Nebreda, 3. Teléfono 211764.

Zona de Las Vacas

- Cava.-** Doctor Jesús Galán, 10. Teléfono 212702.
- Chao Bacalo.-** Plaza de las Vacas.
- La Nao.-** Trinidad, s/n. Teléfono 221852.
- Risas.-** Plaza de las Vacas, 10.

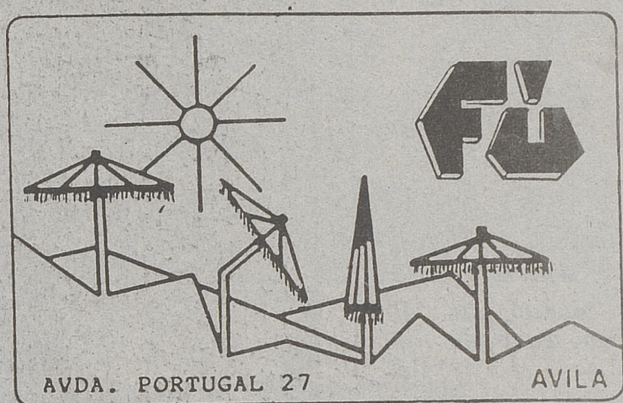
Zona de Santo Tomás

- Boulevard 5º Avenida.-** Alférez Provisional.
- El Escudo.-** Castillo de la Mota, 2. Teléfono 224166.
- La Mina.-** Cardenal Cisneros, 23. Teléfono 223030.

La Noche en Avila

Salas

- Copa Disco.-** Cristo de la Luz s/n. Teléfono 223508.
- Escape.-** Vallespín, 2. Teléfono 223647.
- Fú Disco.-** Avenida de Portugal, 27. Teléfono 212106.



- Pedal.-** Bilbao, 39.
- Sur.-** Jesús del Gran Poder, Teléfono 220039.

A su aire

- Comecocos.-** Capitán Peñas, 10.
- El Bar.-** San Segundo, 40.
- La Barraca.-** San Juan de la Cruz, 23. Teléfono 228526.
- La Rúa.-** Capitán Peñas, 16.
- Zona Cero.-** Plaza de la Feria.
- La Cerneja.-** Avenida de Portugal, 27

Sólo Heavy

- El Tren.-** Cuartel de la Montaña, 15. Teléfono 225104.

- Guay Disco.-** Carretera de Villacastín s/n. Teléfono 229485.
- Liberty.-** Cuesta de Julio Jiménez 1. Teléfono 213113.
- Los Caballeros.-** Estrada, 12. Teléfono 228254.
- New York, New York.-** Avenida de Portugal, 3 y 5. Teléfono 212715.
- Wappa.-** Carretera de Martiherrero.

Clubs nocturnos

- El Arco.-** Marqués de Benavites.
- Winsor.-** Avenida del 18 de Julio.
- Zagora.-** Conde Don Ramón.



Especial caretos

La Noche en Avila

¡¡Tu ambiente!!



DC Guay AVILA

Ctra. Madrid, Km. 110
(Antiguo Bananas)
Telf.: 22 22 35 AVILA



La noche abulense tiene muchas facetas y muchas sensaciones. Entonces, el careto de cada uno siempre es distinto entre tanta uniformidad. Cada cual es el mejor, porque en esos momentos tiene la oportunidad de expresar y de sentir lo que quiera libre y civilizadamente y, con un poco de suerte, se sentirá feliz y contento. La noche es la misma para todo el mundo, pero cada cual la recibe a su modo, sabiendo que irremisiblemente mañana volverá a ser de día y nos querrán aburrir a disgustos, para variar.



LOS SOTANILLOS

Los Caballeros
DISCOTECA
OVILLO

SALA
ESCAPE
VALLESPIN 8 AVILA

Aquí
tú
Publicidad

Teléfono 25-15-36/37



Carlos y Maxi fueron invitados a una tarta nocturna.

CARLOS



Los gerundenses, con el anfitrión Carlos, tres cárabos.

EL CÁRABO

Procedentes de Gerona

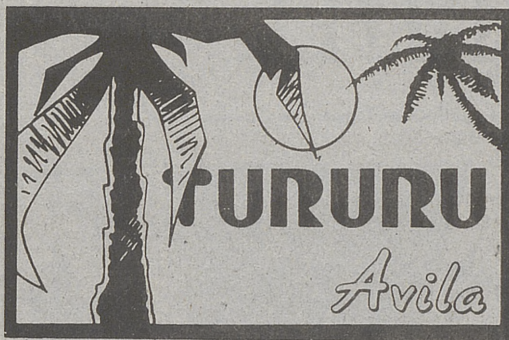
Dos "cárabos" forasteros estuvieron de risas en Ávila

Se llaman Juan Carlos, alias "George", y Maxi, y residen en Cataluña, concretamente en la provincia de Gerona. El primero de ellos vivió en Ávila un largo período de su vida, desde la infancia hasta que cumplió los veinte años, aproximadamente, más o menos conocía la movida nocturna de nuestra ciudad. Pero el otro, Maxi, es de Gerona y era la primera vez que venía a Ávila.

Nos comentó Maxi que le gustaba Ávila porque la gente es sana y simpática, algo muy distinto a Gerona —según

dijo— porque allí se llena hasta la bandera de *guiris* (extranjeros) y todo el mundo se vuelve loco buscando a la turista de moda, aunque nos señaló que en esa tierra la movida nocturna está muy bien si sabes adonde tienes que ir.

De todos los modos, lo que les pasó a estos chicos en Ávila fue muy curioso, porque vinieron a nuestra ciudad con la intención de hacer turismo y al final lo único que hicieron fue conocer todos los garitos habidos y por haber y toda su marcha.



También nos contaron cuando nos encontramos con ellos que algunas veces no sabían adonde ir, aunque en Ávila, siendo lo pequeña que es, siempre encontraban algún lugar donde animarse y pasárselo bien. Pongamos como ejemplo cuando estuvimos en una fiesta organizada por los chicos del "Chao Bacalao" y allí se lo pasaron a lo bestia, porque toda la gente funcionaba de acuerdo a la marcha que en ese momen-


to necesitaba, y era precisamente eso lo que los dos cárabos forasteros buscaban en tales momentos; querían rock and roll por un tubo y de hecho lo tuvieron, yéndose al final de sus cortas vacaciones en Ávila muy contentos, e invitándonos en el momento de la despedida a visitar su casa en Blanes (Gerona). Pero de esto ya hablaremos más adelante, cuando llegue el verano.

La mano derecha de Carlos



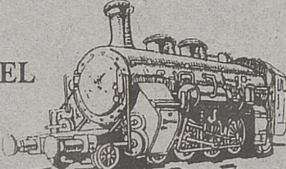
AVILA **DISCO**

LA BARRACA



San Juan de la Cruz, 23
Tel. 22 85 26

Bar "HEAVY METAL"



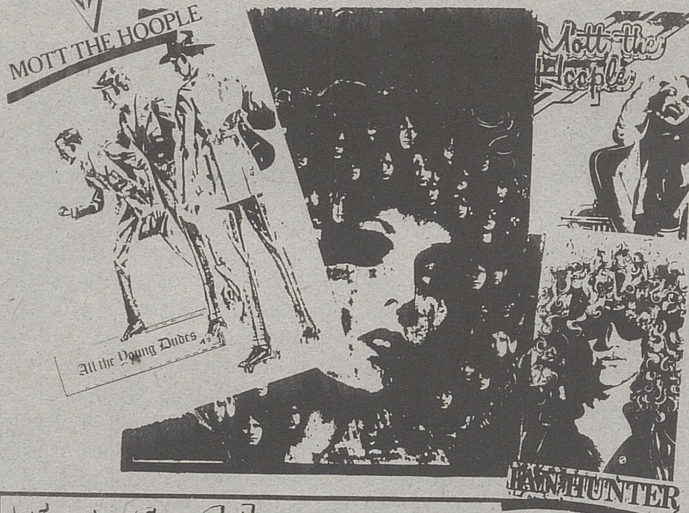
EL

C/ Cuartel de la Montaña, 15
Teléfono 225104 AVILA



MUSICA

ROCKAUDICIONES PRIVÉE - A V I L A -



VIERNES 11, de 12'30 a 1'30
¡¡ no te olvides !!

Dirigidas por Gerardo (The Generado)

Rockaudiciones en "Privée" todos los viernes

El discobar Privée de la calle Vallespín comenzará mañana las rockaudiciones que llevarán hasta los clientes del establecimiento una música poco convencional dentro de lo que es el rock. Desde la cabina del pincha saldrán temas y grupos de gran calidad, auspiciados por Gerardo, guitarra y solista del grupo abulense The Generados, que cuenta en su haber con una

espléndida colección discográfica.

A partir de mañana, todos los viernes, de 12,30 a 1,30 de la noche, los aficionados a este tipo de música, que son los más, podrán disfrutar escuchando y bailando, si lo desean, al ritmo que marcan grupos como Mott the Hoople, y su solista Ian Hunter, que serán quienes abran estas rockaudiciones.



Gerardo abre la caja de la música rock poco convencional.

CARLOS

Aquí
tú
publicidad
Teléfono 25-15-36/37



**AUDIO - HIFI - IMAGEN -
INFORMÁTICA - RELOJES
REGALOS**

Plaza Santa Teresa, 1. Teléfono 21-15-43.AVILA

MUSICA



Editado por BMG- ARIOLA

"Los amantes de Ávila", en el nuevo disco de Víctor Manuel

El cantante Víctor Manuel acaba de editar un nuevo LP que lleva por título **El delicado olor de las violetas**, en el que se incluye un tema inspirado en una tragedia amorosa ocurrida no hace mucho en nuestra capital. El título de esta composición se llama **Los amantes de Ávila**, y por la letra que publicamos íntegra todo el mundo sabrá cual ha sido la fuente de su inspiración.

Dice Víctor Manuel, al justificar este tema de raíz abulense:

Como siempre, hay crónicas. Suele ser letra pequeña de los diarios. Me ocurre, por alguna razón, que se van los ojos hacia esa gacetilla perdida en cualquier rincón de las noticias. El suceso ocurrió en Ávila el pasado verano.

Este nuevo album de Víctor Manuel sale a la calle con otros nueve títulos: "No me defiendas tanto", "Cuanta soledad

tengo de ti", "Mensajeros", "No te culpes ni le culpes", "Te cubriré con sábanas de luna", "La vida está en otra parte", "Paulo", "Una historia de amor", y "Vamos a Chile".

Letra y música del tema **Los amantes de Ávila** son del propio Víctor Manuel, con editorial de Anamusic, y la interpretación corre a cargo de Arturo Tamburini a la batería, Roberto Costa de bajo, teclados y percusión, y Martín Baker a la guitarra.

Este nuevo LP ha sido grabado en Italia, teniendo como ayudantes a Roberto Barillari y Massimo Carpani. La programación del ordenador y teclados ha sido obra de Luca Bignardi, el sistema de grabación, de Digital Sony 3324, el diseño gráfico de Studio Gatti, y la fotografía de la portada e interior, de César C. Urrutia.

Ya no se encontraran tus ojos con mis ojos
tu beso dibujado en el cristal
como podre vivir sin ver tus labios rojos
porque me deberia acostumbrar...
La casa donde habitas es tan fria
que se hielan los inviernos
las horas y los dias como espinas
van clavandose en los huesos...

Ya nunca apoyaras tu frente aqui en mi hombro
se me hace tarde, tengo que estudiar
el sol aun no se pone, espera solo un poco,
no tengo llave y cierran el portal
en lo alto una paloma va llorando
como lagrimas de nieve
el tren de la estacion como una sombra
se desliza. Dan las nueve...

No quiero acostumbrarme
ni siquiera a caminar
no quiero acostumbrarme
ni a la pena que me da
el aire se cortaba
con los besos que me dabas
fue testigo la muralla
con tus libros como almohada

Si un dia nos separamos jura que tu nunca
podras querer con tanta intensidad
rumiando las palabras todo se me nubla
la angustia no me deja respirar
Colgado de una encina amanecio
se miraban frente a frente
la risa al verse juntos que les dio
todo en Avila estremece...

La historia en que se inspira Víctor Manuel ocurrió recientemente en nuestra capital y todavía está fresca en el recuerdo de todos. Fue una historia de amor, traspasada por la tragedia hasta la muerte; una historia que se ha repetido a lo largo de los siglos, porque el amor a veces hace explotar los sentimientos de forma irremediable, haciendo surgir la leyenda.

TU NUEVA TIENDA
DE DISCOS



Paseo de San Roque Nº6
Tef. 25-17-38 (AVILA)



MUSICA



La discoteca New York moderniza sus instalaciones continuamente

LUMBRERAS

Mañana por la noche será el momento

La discoteca New York estrena con fiesta el equipo de luces y demás

La discoteca **New York** de la Avenida de Portugal ha remodelado sus instalaciones recientemente y mañana se dispone a inaugurarlas de forma oficial celebrando una fiesta de campanillas con actuación incluida. Será el **mago Gonzalo** quien intervendrá con sus juegos para hacer pasar una velada agradable y entretenida a los numerosos clientes, habituales y esporádicos, que seguramente llenarán la sala.

La discoteca **New York** ha sido equipada con nueva luminotecnía y otras instalaciones

parejas, unido todo ello al nuevo enlosado, que modernizan en su justa medida el establecimiento, generalmente lugar de cita de numerosos jóvenes en las horas previas a la madrugada, y de personas ya no tan jóvenes cuando la noche se prolonga.

A las habituales fiestas que organiza esta discoteca, una de las más veteranas de la bulliciosa zona de la Avenida de Portugal, se viene a unir mañana este acontecimiento que comentamos y del que daremos

cumplida información en el próximo número.

Entre las anteriores mejoras que la dirección de la discoteca llevaron a cabo figura de forma muy especial la instalación de una barra exclusivamente para servir comidas rápidas a base de hamburguesas, sandwiches, perritos, bocadillos y demás aditamentos que generalmente son muy bien recibidos por quienes pasan allí largo tiempo y el estómago les reclama algo con lo que matar el gusanillo.

Marathón de grupos abulenses

Los distintos grupos abulenses podrían participar a no mucho tardar en un marathón nocturno de varias horas de duración, de llevarse a buen término las gestiones que algunos de estos grupos musicales están efectuando en la actualidad.

Se quiere que sean todos sin exclusión los grupos abulenses que participan, y para ello han de conseguir la pertinente autorización para organizarlo en algún recinto amplio, que bien pudiera ser la Plaza de Toros, si es que el Ayuntamiento o los arrendatarios de la misma lo permiten.

Existe una gran ilusión por parte de estos grupos promotores de la idea por llevar adelante el proyecto, que en Ávila nunca ha tenido semejanza con nada de lo realizado hasta ahora, pues en otras ocasiones se han reunido algunos de estos grupos, pero nunca en su totalidad.

Es de esperar que finalmente se logre llevar a buen término esta idea porque serían muchos los abulenses que participarían directamente como espectadores de la movida.

LOS RESTAURANTES

MENÚ

LA SANTA

El restaurante "La Santa", enclavado en pleno Mercado Grande es uno de los más jóvenes de la Ciudad. En su amplia carta se recogen:

- Ensaladas Primavera, Cuatro Gustos, ahumados y de anulas.
- Pimientos rellenos.
- Revueltos varios.
- Calabacín gratinado.
- Emperador a la bilbaína.
- Salmón, besugo y bina al horno.
- Lenguado y rape.
- Merluza a la vasca.
- Rape.
- Salmonetes a la gallega.
- Zarzuela de pesados.
- Ossobuco.
- Mollejas.
- San Jacobo.
- Cabrito.
- Cochinillo.

Premios y reformas

Cada tiempo que pasa es mayor la competencia existente entre nuestros restaurantes, cuya consecuencia suele ser siempre el esfuerzo por mejorar tanto los servicios ofrecidos como la calidad de la carta entre los pucheros. Con ello sale ganando la restauración abulense y el flujo de visitantes a nuestra ciudad se ralentiza a su paso por Ávila y disfruta más que nunca de las excelencias de nuestra cocina.

En este sentido es digna de elogio la labor que realiza el restaurante "La Cochera"; elogio que se refrenda con diferentes premios a su labor, que recientemente se ha traducido en la designación a su propietario como *Chef des Rotisseurs*, distintivo de la vecina Francia que en Castilla y León sólo tenían, hasta ahora, los segovianos Cándido y Duque. "El Cárabo" da la enhorabuena a Miguel Jiménez Zapateraa por tal designación.

Entre las reformas, hay que destacar la realizada por el restaurante vasco "Tiro de Pichón", que sin pausas se está elevando a muy altas cotas de calidad gastronómica, para bien de Ávila.



MESÓN "EL RUEDO"

Le ofrece su cocina casera

Especialidades:

- Pescaditos variados del día
- Verbenas de ahumados
- Jamón ibérico de bellota
- Rabo de toro estofado
- Carnes de Avila

RESERVE SU MESA

TELÉFONO 230116

Carretera Piedrahíta-Barco
MUÑOTELLO (Avila)

El Cocedero

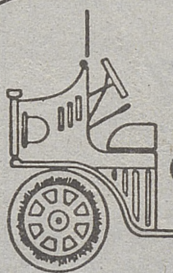
RESTAURANTE - BAR

Toda clase de mariscos, pescados y carnes

Especialidad:

Langostas. Centollos. Nécoras. Gambas. Navajas.

Avila-Burgohondo, Km. 2,5 Telf. 25.09.42 AVILA



LA
CO
CHE
RA

RESTAURANTE
COCINA SELECTA
DEL MERCADO

AVDA. PORTUGAL, 47
Reservas Telf.: 21-37-89.
05001 AVILA

Miguel Jiménez

LOS RESTAURANTES



**El Fogón de
Santa Teresa**

RESTAURANTE DEL HOTEL PALACIO VALDERRABANOS
ALEMANIA, 3 TELEF. 21 10 23 AVILA



Mesón - Restaurante

“Venta Pinilla”

• CABRITO • JAMON • CHULETON Y TERNERA • ASADOS

¡¡QUE CABRITOS!!

Visítenos

Carretera Piedrahíta, Km. 262. (A 6 Km de Avila)
Teléfono 26-99-82

Cat.	Nombre Establecimiento	Localidad / domicilio	Nº Plazas
3ª	El Rastro ☎ 211218	Pza. del Rastro, 4	1
4ª	Rollón ☎ 220740	Onésimo Redondo, 1	
4ª	El Sol ☎ 226424	Vasco de Quiroga, 1	
4ª	Victoria ☎ 221512	Virgen de Covadonga, 8	
4ª	El Zamorano ☎ 211109	Tostado, 6	
3ª	Mesón El Sol ☎ 220211	Catra. Avila-Villalba	2
3ª	Los Tres Caballeros ☎ 212070	Estrada, 12	3
4ª	El Rancho ☎ 220002	C. Sonsoles, N-403 K2,6	
3ª	Sur ☎ 220039	Jesús del Gran Poder, 37	
4ª	Mesón Gredos ☎ 211738	Comuneros de Castilla, 4	
3ª	Ocambo ☎ 222009	C. N-110. AV-Villacastín	
3ª	Neptuno ☎ 212487	Ctra. Villac.-Vigo N-110	3
4ª	Yago ☎ 220041	S. Pedro Bautista, 17	
4ª	Rosi ☎ 220075	David Herrero, 1	
4ª	Los Leales ☎ 211329	Pza. de Italia, 4	
4ª	La Ronda ☎ 221986	Avda. de Madrid, 56	
4ª	Hermanos Martín ☎ 226573	Valladolid, 40	
3ª	Grand Prix ☎ 213811	Pza. San Nicolás, 21	11
4ª	Venta de S. José ☎ 227311	C. Burgoh.-Casavieja	
3ª	Mesón de Castilla ☎ 225022	Virgen de Sonsoles s/n	11
3ª	Gamo ☎ 211868	Tomás Luis de Victoria, 3	1
4ª	La Canaleja ☎ 213131	Ctra. Salamanca, s/n	
4ª	Los Amigos-2 ☎ 211451	Avda. de Madrid, 15	1
4ª	Mesón Las Brasas ☎ 226376	Ctra. de Madrid, Km. 110	
3ª	Chino Gran Magalia ☎ 226882	Duque de Alba, 8-Bajo	
3ª	La Cochera ☎ 213789	Avda. Portugal, 27	
3ª	Brighton ☎ 227295	Cristo de la Luz, s/n	31
4ª	Las Murallas ☎ 229362	Pza. de San Vicente, s/n	
3ª	Universal ☎ 225898	José Antonio, 23	1
3ª	El Olimpo ☎ 227689	José Antonio, 27	11
4ª	Mesón del Jamón ☎ 226216	Dr. Fléming, 26	
3ª	La Posada de la Fruta ☎ 222863	Pedro Dávila, 8	11
3ª	Baviera ☎ 213689	Vallespín, 10	
4ª	El Yantar ☎ 213569	San Pedro Bautista, 11	
3ª	El Molino de la Losa, ☎ 211101	Bajada de la Losa, 12	11
3ª	La Cochera 47 ☎ 213789	Avda. de Portugal, 47	16
3ª	El Patio Chico ☎ 252114	C/ Martín Carramolino, 6	16
3ª	Hermanos Martín ☎ 252103	C. de Madrid, Km. 9,600	30
4ª	El Tabernón ☎ 252056	S. Segundo, 40	8
3ª	Mesón El Puente ☎ 225051	Bajada de la Losa, 2	5
3ª	El Cocedero ☎ 250942	C. AV-Burgohondo K. 25	5
3ª	Hostería Bracamonte ☎ 251280	C./ Bracamonte, 6	

Cat. Nombre Establecimiento Localidad / domicilio Nº Plazas

AVILA

3ª	Palomar ☎ 213104	Vara del Rey, 5	88
3ª	Casa Patas ☎ 213154	San Millán, 2	66
3ª	Piquío ☎ 211418	Estrada, 2	212
4ª	La Marquesina ☎ 212042	Afuera Puente Adaja, 21	20
3ª	Copacabana ☎ 211110	San Millán, 7	100
3ª	El Torreón ☎ 213171	Tostado, 1	116
3ª	Estación Renfe ☎ 227622	Estación Renfe	32
4ª	Casa Cañas ☎ 224442	Onésimo Redondo, 4	8
4ª	Casa Teodorillo ☎ 212061	Vallespín, 21	12
3ª	El Ruedo ☎ 213198	Larreta, 7	40
4ª	Casa Patas ☎ 211180	Afuera Puente Adaja, 25	46
4ª	Casa Valentín ☎ 212813	Vallespín, 28	7
4ª	Celedonio ☎ 212008	Martín Carramolino, 14	16
3ª	El Rincón ☎ 213152	Zurraquín, 6	70
4ª	Casa Felipe	Pza. de la Victoria, 12	24
4ª	Gloria ☎ 213140	Vallespín, 7	16



Restaurante

C./ Bracamonte, 6
Teléf. 25 12 80 - 21 28 66

Charley
BURGUER PUB

PINCHOS MORUNOS * SANDWICHES * HAMBURGUESA

CUESTA JULIO JIMENEZ, 3 * TELEFONO 25 18 49 * AVILA



VAMOS DE CENA

restaurante del Parador de Turismo tiene como primer atractivo, antes de sentarse a la mesa, la belleza del edificio y el ambiente que le acoge. Una vez en el comedor habitualmente se celebra reuniones de mayor tamaño— reportajes, agradable sensación, buena decoración muy acorde con el resto de las dependencias del antiguo palacio.

Presenta el restaurante del Parador de Turismo Raimundo Argoña una carta breve pero variada, con entrantes, pescados y carnes bien preparadas en una cocina que no se olvida los productos típicos de la zona, como pueden ser el cordero o la carne de avileño, las truchas del Barco o la sopa de

Sigue este restaurante la línea que en los últimos tiempos parece haberse marcado la mayor parte de sus semejantes en otros rincones del país: ser algo más que un complemento del complejo hotelero al que corresponde. De ahí que se aprecie en este establecimiento abulense una mayor dedicación y cuidado, tanto en lo que se refiere a los productos que comprende la carta, cuanto a la atención que se dispensa al comensal. El resultado es satisfactorio, aunque bien venida sería una posibilidad mayor de elección a la hora de abrir la carta, que puede antojarse demasiado corta. Pero no deja de ser algo secundario cuando lo existente es digno de aceptación.

PARADOR DE TURISMO

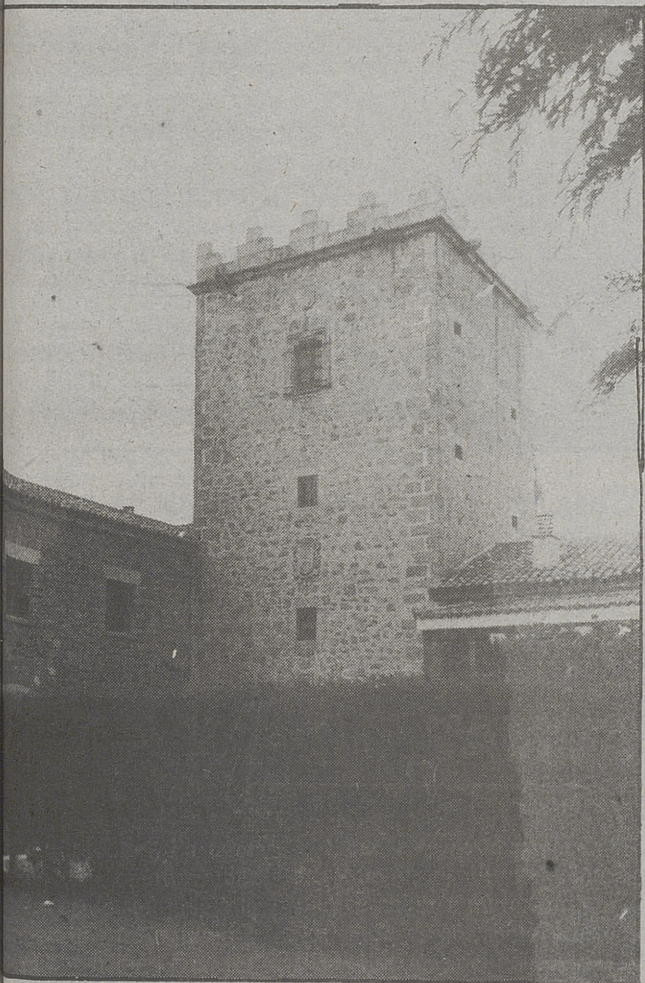


Los paradores de turismo españoles se han distinguido siempre, entre propios y extraños, por estar ubicados en edificios histórico-artísticos, en su mayor parte, algunos de los cuales son verdaderas joyas del pasado. El parador de Ávila está ubicado en el antiguo palacio del Marqués de Benavites, convincentemente ampliado en su capacidad, y goza de una ubicación envidiable, con acceso al adarve de la muralla y a uno de los más bellos jardines de la Ciudad.

Su categoría de tres estrellas es sólo una anécdota cuando se recorren sus dependencias y se comprueba el servicio que se dispensa. Su categoría es acorde con el lugar en que se encuentra.

MENÚ

- Salmón ahumado con guarnición.
- Pastel de puerros y gambas.
- Rape con salsa de champiñón.
- Besugo a la espalda.
- Merluza a la cazuela.
- Chuletón de cebón.
- Caldereta de cordero a la Serrana.
- Tournedós gastronómico.
- Cocina típica abulense.





CINE Y



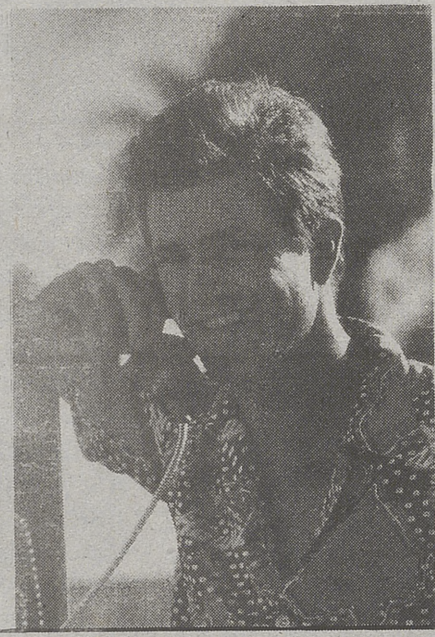
El Cacaño
LA NOCHE DE ATILAN
La semana desde el día anterior
hasta el día siguiente

LAS ODISEAS DE MEL GIBSON PARA EL RODAJE DE 'AIR AMERICA'

Para llevar a cabo el rodaje de 'Air America', el equipo de producción de CAROLCO se desplazó a la zona norte de Tailandia donde se haya un volcán con un espectacular cráter, el Lond Tieng, enclavado en plena selva.

Mel Gibson triunfador con 'Mad Max' y 'Arma Letal I y II', etc. tenía que hacer un arriesgado vuelo con una ligera avioneta para localizar un viejo y abandonado campo de aterrizaje, encontrándose en el mismo momento de efectuar el descenso hacia la pista de tierra con una fuerte tormenta de lluvia y viento que hacía imposible el aterrizaje y al intentar remontarse, el piloto perdió por unos segundos el control del aparato y el susto que se llevó fue tremendo.

No se había repuesto todavía, cuando al día siguiente tenía que descender hacia el cráter



del volcán en compañía de... por una empinada rampa, cuando el operador con la cámara en mano se deslizó, arrastrando consigo cuantos obstáculos encontraba a su paso, entre otros a Mel Gibson, que tuvo que ser asistido con diversas contusiones sin importancia.

Por estas dos odiseas y otras que se sucedieron durante el rodaje, Mel Gibson comenta que 'Air America' tiene que ser una película muy espectacular y sobre todo comercial y anuncia que será el gran éxito de 1990.

'Air America' ha sido dirigida por Roger Spottsiwoode, del que recientemente se ha estrenado 'Socios y Sabuesos'.

Esta producción de CAROLCO ha contado con un presupuesto de producción de 47.000.000.

<p>LYNDA BLAIR</p>	<p>VUELVE CON 'REPOSSESSED'</p>
<p>'REPOSSESSED'</p>	<p>LA GRAN PROTAGONISTA DE 'EL EXORCISTA'</p>

Teniendo como base el tema de la película "Exorcista", en versión cómica el demonio nos va trasladar a un mundo irreal, lleno de gracia y jugosos gags que harán de Repossessed uno de los títulos punteros de 1990.

No sólomente nos hará reir a tope, sino que nos ofrecerá la posibilidad de hacernos disfrutar entre el terror y misterio, risas y carcajadas.

Junto a Linda Blair, los productores han contratado a Steve La Porte, ganador del Oscar al "mejor maquillaje" en 1988, y a uno de los más célebres maestros en efectos especiales, Sam Nicholson, creador, entre otros filmes de "Cazafantasmas".

Está previsto que el estreno de Repossessed se lleve a cabo en el mes de julio del presente año.



CINE Y



El Caído
LA NOCHE DE AVILA
Se mueven Juan Antonio Ballester
Alberto Herrero Mora

PROFUNDIDAD SEIS
RESERVE SU FUERZA... LA NECESITARA PARA GRITAR

JUSTICIA PARA TODOS

ovedades de Columbia Pictures

"Justicia para todos" y "Profundidad Seis", en vilo

La casa RCA/Columbia Pictures ha editado dos películas para estar con el alma en vilo de distintas maneras. "Justicia para todos" es un film de suspense, con Al Pacino en el papel de un abogado idealista, que llega a la final verdaderamente oscura y inolvidable.

Por su parte, "Profundidad

Seis" explota el terror que produce un monstruo emergiendo de las profundidades submarinas. Obra del director de "Viernes 13", en ella unos científicos se ven metidos en una infernal trampa cuando realizan una investigación especial en una estación submarina y son atacados por el monstruo del océano a ocho kilómetros bajo la superficie.

Record Visión las publica

"Comando suicida" y "K.9000", entre mafiosos anda el juego

Dos nuevas películas ha publicado Record Visión últimamente: "Comando Suicida" y "K.9000", en las que policías, asesinos y mafiosos logran llevar la acción al espectador hasta el último momento.

En la primera de ellas, un rico hacendado dedicado al contrabando de droga y armas hace lo imposible para apoderarse de una codiciada mercan-

cía, pero ha de vérselas con unos peligrosos militares corruptos en Camboya.

En el segundo filme citado, un policía se enfrenta a una misión que le conduce hasta un grupo de científicos que trabajan secretamente en un proyecto cibernético que dará a quien posea las claves un dominio y poder casi absolutos.

COMANDO SUICIDA

K.9000

Record Vision Video Entertainment

NUESTROS HOTELES

**** H.P. Valderrábanos.- Plaza de la Catedral, 9.- Teléfono 211023.

*** Parador Nacional Raimundo de Borgoña.- Marqués de Canales y Chozas, 1.- Teléfono 211340.

*** Hostería de Bracamonte.- Bracamonte, 6.- Teléfono 251280.

** Cuatro Postes.- Carretera Madrid-Salamanca. Teléfono 228000.

** Don Carmelo.- Paseo de Don Carmelo, 30. Teléfono 228050.

** Isabel de Castilla.- Avenida de José Antonio, 17.- Teléfono 220200.

** Rey Niño.- Plaza de José Tomé, 1.- Teléfono 211404.

** Continental.- Plaza de la Catedral, 4.- Teléfono 212502.

** El Rastro.- Plaza del Rastro, 4.- Teléfono 211218.

** Santa Ana.- Alfonso de Montalvo, 2.- Teléfono 220063.

** Santa Teresa.- Avenida del 18 de Julio, 25.- Teléfono 221266.

** Alcántara.- Esteban Domingo, 11.- Teléfono 225003.

** El Parque.- Paseo de Don Carmelo, 18.- Teléfono 213507.

** Casa Felipe.- Plaza de la Victoria, 12.- Teléfono 213942.

** Bellas.- Caballeros, 15-3°. Teléfono 212910.

* Jardín.- San Segundo, 38. Teléfono 211074.

* Las Cancelas.- Calle de la Cruz Vieja, 6.- Teléfono 212249.

* La Extremeña.- Avenida de Madrid, 11.- Teléfono 226463.

* Elena.- Marqués de Canales y Chozas.- Teléfono 213161.

* San Antonio.- Avenida de José Antonio, 21.- Teléfono 222973.

* Universal.- Avenida de José Antonio, 23.- Teléfono 225897.

* Angeles.- Jesús del Gran Poder, 6.- Teléfono 223049.

F. Almarza.- Avenida de José Antonio, 23.- Teléfono 222979.

F. Abulense.- Etrada, 11. Teléfono 2114955.

F. San Francisco.- Avenida de José Antonio, 11.- Teléfono 220298.

F. Valverde.- Etrada, 11. Teléfono 211970.

F. Casa Sergia.- Plaza de la Victoria, 10.- Teléfono 211713.

C.H. La Marquesina.- Avenida de Portugal 37.- Teléfono 212886.

Rey Niño

Ubicado en la zona más céntrica de Ávila, dentro de murallas, el Hostal-Residencia Rey Niño es un veterano hotel de dos estrellas que dispone de cuarenta camas, repartidas en un antiguo pero remodelado edificio de cuatro plantas de la calle Alemania. Las habitaciones son sencillas y muy agradables, sin lujos pero con el suficiente confort para ser del gusto del potencial cliente que visita nuestra ciudad.

Junto a los servicios propios del hotel, el Rey Niño dispone de una cafetería en la planta baja, con entrada por la calle, que en sus tiempos fue la pionera de las muchas ahora existentes en nuestra ciudad. La cafetería "Yakarta" sigue siendo hoy día una de las preferidas de los avilenses, sobre todo en horas de desayunos y meriendas, y cuenta con una amplia carta de platos combinados a precios muy ventajosos.

Nuevos proyectos

La actividad hotelera en nuestra capital no cesa en los últimos tiempos. A los establecimientos de nueva apertura —Hostería de Bracamonte y Hotel Cuatro Postes, segunda parte, ambos de tres estrellas— se unirá a medio plazo un tercero y un poco más tarde, por problemas de litigios de propiedad, un cuarto, ambos de gran categoría. El primero de estos futuros hoteles estará ubicado en las afueras de la Ciudad, disfrutando de vistas envidiables de Ávila y del Valle Amblés. Por lo que al segundo se refiere, el Torreón de Velada será su magnífica fábrica, si bien el proyecto se encuentra paralizado hasta que el poder judicial decida sobre la propiedad del mismo. Dos nuevos impulsos a la creciente actividad turística de nuestra ciudad.



PROVINCIA



El Catabo

LA NOCHE DE AVILA
Se mueven Juan Ruiz-Ayúcar
Alberto Herrero Moro

El Barco de Ávila

Situado en el sueste de la Provincia camino de Cáceres por el puerto de Tornavacas, El Barco de Ávila es una bonita localidad que disfruta de una ubicación envidiable. Bañada por el río Tormes, kilómetros más abajo de su nacimiento, es el centro de una actividad pesquera muy importante, teniendo a la trucha de alta montaña como estrella de dicho deporte.

No hay que dejar de contemplar en los alrededores de El Barco de Ávila, junto al magnífico paisaje que es el valle del Tormes, las impresionantes cumbres del macizo central Gredos en su vertiente norte, que tan próximas se encuentran. Como también es preciso realizar una visita a sus principales monumentos histórico-artísticos: la iglesia parroquial de estilo gótico, el castillo de Valdecorneja, y los restos de su antigua muralla.

Pero la localidad tiene asimismo un ritmo vibrante cuando llega la noche de los fines de semana y la época estival, con sus numerosos establecimientos, entre los que se hallan tres discotecas. Llega entonces el momento bullicioso que la juventud espera.



Tormes y la Sierra de Gredos son los principales atractivos de El Barco de Ávila para el visitante.

LUMBRERAS

PROVINCIA



ARÉVALO

Salas

Disco Desireé.- Avenida de Emilio Romero, 37.- Teléfono 301991. **I Ekuus.-** Plaza de Santa Catalina, s/n.- Teléfono 30171.

New Work.- Travesía de los Deportes, 2.- Teléfono 300765.

Snoopy Disco.- Avenida de los Deportes, 8.- Teléfono 301360.

De copas

Zona Barrio Húmedo El Salvador

Music Bar Harold.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300765

Pub Zig-Zag.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 300186.

Café Bar Lloyd.- Plaza del Salvador, 7.- Teléfono 301878.

Pub Nido.- Plaza del Salvador, 2.

Bolera Ekuus.- Eusebio Revilla, 7.- Teléfono 301771.

Burguer Parry's.- Eusebio Revilla, 13.- Teléfono 30302213.

Disco-bar Toi.- Eusebio Revilla, 15.- Teléfono 302213.

Disco-bar El Escaño.- Plaza de Angela Muñoz, s/n. Teléfono 301313.

Bar Túnel.- Zabala, 4.- Teléfono 302224.

Bar Victoria.- Arco de Ávila, 1.- Teléfono 300113.

Zona del Teso Nuevo

Cartoon Bar.- Avenida de los Deportes, 4.

Burguer Snoopy Vis.- Aveni-

da de los Deportes, 10. Teléfono 301360.

Cafetería Leo.- Avenida de los Deportes, 9.- Teléfono 301839.

Bar Continental.- Avenida de los Deportes, 5.

Bar Deportivo.- Avenida de los Deportes, 12.- Teléfono 300759.

Pub 90.- En Cruz s/n.

Bar El Dorado.- La Luz, 1. Teléfono 300791.

A su aire

Bar Miejas.- Plaza del Arrabal, 12.- Teléfono 300113.

Bar Azul.- Plaza de los Plátanos, 5.- Teléfono 301657.

La Taberna.- Plaza de los Plátanos, 3.- Teléfono 302478.

Mesón Las Cubas.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 301876.

Cervecería El Faro.- Paseo de la Alameda, 16.- Teléfono 300392.

Disco-bar El Edén.- Arco de Ávila, 19.

Disco-bar Caramba.- Barriónuevo, s/n.

Disco-bar El Paso.- Adoveras.

Disco-bar Yastta.- La Marquesa.

Burguer Alexis.- Avenida de Emilio Romero, 55. Teléfono 300615.

Albas Club.- Avenida de Emilio Romero, 35.- Teléfono 300624.

Pub Snoopy.- Avenida de Emilio Romero, 18.- Teléfono 3015520.

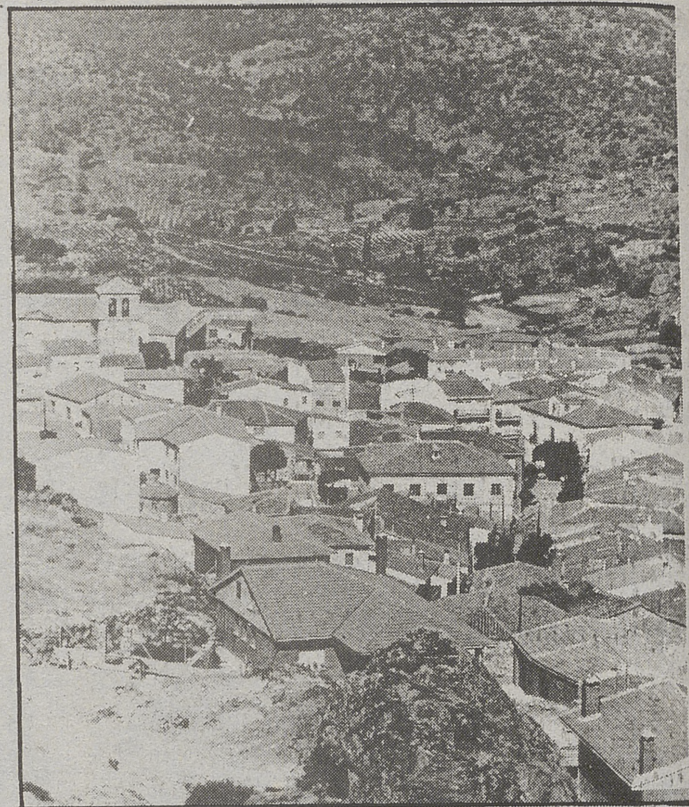
PIEDRALAVES

Discobares

Búho.- El Espinillo, s/n.

Luna Llena.- Junto a C/ General Francó.

Iris.- Las Malenas.



San Bartolomé de Pinares tiene muy buenas bodegas.

LUMBE

Beach.- General Franco, 50.
El Qué.- General Franco s/n.
Tuturú.- El Espinillo s/n.
Golfo's.- El Tomillar.- Próxima reapertura.

Keops.
Tormes.
El Hormiguero.
El Oso Hormiguero.
Alpe.
La Cueva.
Cafetería La Esmeralda.

De copas

La Taberna de Merche.- General Franco, 57.

Ambigú.- General Franco s/n.

La Bodeguilla. Dimas de Mardariaga.

EL BARCO

Discotecas

Caribiana.- Polígono Industrial La Cañada

El Castillo.

Los Llanos

Discobares

Almanzor.- Junto a la Plaza de Toros.- Teléfono 341282.

Clipper.

Gredos.

PIEDRAHÍTA

Discobares

Verás Mañana.- Carre de Béjar s/n

Bar musical.- Puerta de la.

El Arco.- Extramuros. Fu de la Villa.

Discotecas

Biáncora.- Próxima aperturas reformas.

Área.

PROVINCIA



De copas

ARENAS DE SAN

PEDRO

- Pub La Terraza.- Plaza de Pedro de Alcántara.
- Pub Cinema.
- Disco-Pub Pop-Ola.- Carretera s/n.
- Pub Green.- Subida al cartel s/n.
- Pub Baracas.- Calle Florida.
- Bar Tenaguillo.- Complejo Florida.
- Pub Triángulo.- Pub Dimiuto.- Complejo Florida.
- Bar La Gallega.- Complejo Florida.
- Pub Perri's.- Fray José Trinidad, 3.
- Ayacúa.- Triste Condesa.
- Mesón Andaluz.- Doctor Lorenzo Velázquez.
- Comic.- Luis Buitrago Peñáñez.
- Carrinton's.- Carretera de Candeleda.

Discotecas

- Disco Paradise.- Carretera Guisando
- Disco Florida.- Complejo Florida.

Cafeterías

- Cafetería-Bar Richard.- Ana María Mogas, 2.
- Cafetería Hispana.- Triste Condesa.
- Cafetería Los Galayos.- Plazuela del Condestable Dávalos.
- Burguer-Pizzería Doctor Lorenzo Velázquez.
- Cafetería Gallo D'Oro.- Plazuela de Santa Lucía.
- Cafetería Los Montañeses.- Triste Condesa.
- Cafetería El Prado.- Junto a Plaza de Toros.

LAS NAVAS

- Jardin's.- Columna Merlo, 52. Tfno. 91 - 897 04 37.
- Habibi.- Corral, 19.
- Liverpool.- Generalísimo, 9. Tfno. 91 - 897 00 07
- Mordor.- Glorieta del Cristo S/N.
- Mogambo.- Aniceto Marinas, 27. Tfno. 91 - 897 05 43.
- Magalia.- Paseo de las Damas S/N. Tfno. 91 - 897 02 10.

NAVALPERAL

- F-3.- Plaza Mayor, 6. Tfno. 91 - 898 00 57.

EL HOYO DE

PINARES

De copas

- Disco-Bar Indalo.- Generalísimo, 86.
- Disco-Bar Comotu.- Agustín Bermejo, 4 (Puerta del Sol).
- Pub Montecarlo.- Santa Teresa, 4.
- Baretto Muskaria.- San José, 23.
- Cafetería-Pub J5.- Generalísimo, 96.

Discotecas

- Discoteca-Bar-Restaurante Thomas.- 5ª Bandera de Castilla, 2.
- Discoteca-Pub La Cierva.- Colonia Niña Montero, 2.

LA ADRADA

Salas

- Disco La Espuela
- Disco JR

De copas

- Pub Tirolín
- Pub Wee Kend
- Pub Picos
- Bar Plaza
- Bar Tocador
- Bar La Nava
- Casa Calderas
- Quiosco Balta

SOTILLO DE LA

ADRADA

Salas

- Thomas.- Carretera de Casillas.

Charcones.- Urbanización "Los Charcones".

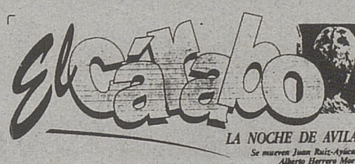
De copas

- Disco-Pub Casablanca.- Casillas, 2.
- Disparate.- Calvo Sotelo, 6.
- Trivial.- La Fuente s/n.
- Bougui Bougui.- Travesía de la Fuente.
- Paparazzi.- Avenida de José Antonio, s/n.



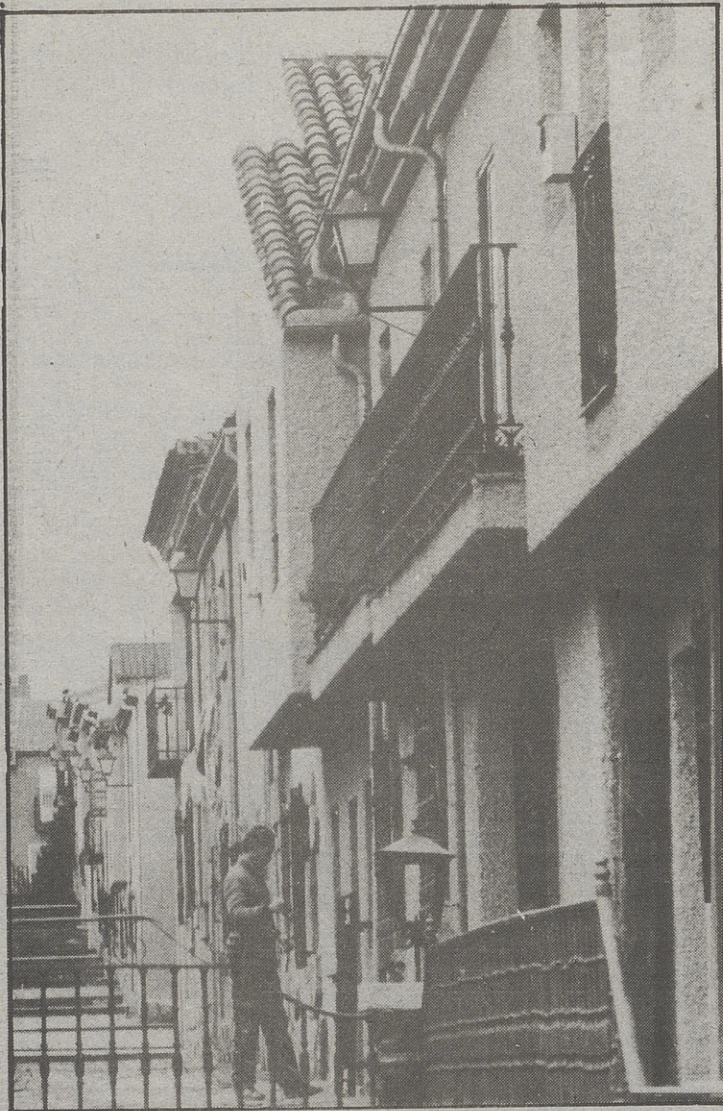
La Plaza del Castillo es el centro de la Villa de Candeleda.

ARCHIVO



¿DÓNDE ESTÁ?

17 de mayo



La Avenida de la Inmaculada parece ser una calle bien conocida por los abulenses, aunque residan en barrios muy alejados de esta popular calle de la zona del Seminario. Los acertantes han sido una gran mayoría, como puede ocurrir con la foto de LUMBRERAS que presentamos hoy.

Esperemos que tengan ustedes pocas dificultades, porque en adelante las instantáneas serán más difíciles de acertar, ya que se referirán a detalles existentes en las calles de Ávila o en sus monumentos. Que haya suerte.

La próxima semana incluiremos en *El Cárrabo*, junto a las habituales noticias de actuaciones y fiestas nocturnas, los siguientes artículos:

*** PROVINCIA:**

- **EL BARRACO.**- *Localidad en pleno progreso, que recibe en visitantes en invierno y en verano, aunque por distintos y afortunados motivos: los artículos de piel y el embalse de Burguillo.*

*** VAMOS DE CENA:**

- **Mesón El Sol.**- *Un restaurante con solera y con instalaciones no hace mucho renovadas, donde se cuidan los productos autóctonos y la carta de vinos.*

*** UNA NOCHE EN:**

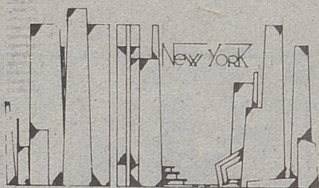
- **Pub Punto.**- *Amplio local de agradable decoración y ambiente relajado, aunque esté al completo, donde el tiempo se pasa volando.*



Plaza Mayor de El Barraco.

LUMBRERAS

DISCOTECA



Avda. Portugal, 3 y 5. ÁVILA

Llamadnos

Vosotros, los que programáis actuaciones en directo o fiestas en vuestros locales, sois muchos dentro del ambiente nocturno de Ávila. Cuando así ocurra, por favor, llamadnos al teléfono 251536 (Alberto) ó 252052 (Juan), antes del miércoles de la semana que corresponda, para dar cumplida información del hecho. Los cárrabos os lo agradecerán y, de paso, se tomarán algo guapo con vosotros. Muchas cenquius.

DEB

COMBOBOS
Avila C/Capitan Penas